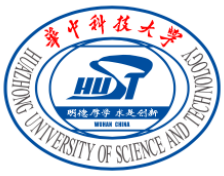

华中科技大学
HUAZHONG UNIVERSITY SCIENCE AND TECHNOLOGY

# 访谈参与知情同意函

**研究名称**: 实践共同体视域下大陆字幕组成员翻译（伦理）知识习得过程研究

**研究人员**: 周猛（博士、讲师，邮箱：ctes.research@163.com）

我已认真阅读了《研究参与须知》及其他相关文件，并充分理解了本研究的性质。我有机会提出我所关切的问题，并得到了满意的答复。因此：

1. 我确认本人至少 16 周岁且有至少 3 个月的网络字幕制作经验。
2. 我自愿参与本研究项目。
3. 我明白我将参与围绕“大陆字幕组成员的翻译（伦理）知识习得过程”开展的语音访谈。
4. 我同意前述研究人员对我的访谈数据进行分析和用于学术目的。
5. 我明白我的研究数据将被保存六年并在此后被永久销毁。
6. 我明白我的研究数据将被严格保密并在出版时予以匿名化处理。
7. 我明白我将因参与此阶段研究而获得合理报酬。
8. 我明白作为研究数据的贡献者，我有权在任何时候以任何原因撤销我的数据且相关数据的撤销将不影响我已获得的研究报酬
9. 我愿意接受该阶段研究的成果，成果总结可以发送至我的邮箱 _____ (不接收可不填写)。

签名 福袋子 日期